

Bản tin Văn phòng Doanh nghiệp Nhỏ

Chủ đề: Moratorium Ext; Cal OSHA / Cập nhật Luật Lao động và hơn thế nữa

18 tháng 6 năm 2021

Bạn đọc thân mến,

Trước khi bắt đầu vào cuối tuần, chúng tôi sẽ chia sẻ một loạt các thông báo và tài nguyên dành cho các doanh nghiệp nhỏ. Xin nhắc lại, Văn phòng Doanh nghiệp Nhỏ hiện chỉ mở cửa để hỗ trợ trực tiếp với năng lực hạn chế, chỉ theo hạn . Ban Tiêu chuẩn Sức khỏe và An toàn Nghề nghiệp của California (Cal OSHA) và các chính sách hiện hành của Thành phố vẫn yêu cầu nhân viên của chúng tôi phải đeo khăn che mặt và duy trì sự xa cách xã hội tại nơi làm việc bất kể tình trạng tiêm chủng của chúng tôi như thế nào. Ngoài ra, mặt nạ được yêu cầu cho tất cả mọi người (với một số trường hợp ngoại lệ) bên trong tòa nhà chính quyền thành phố San Francisco . Chúng tôi ở đây để giúp đỡ và hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ khi chúng tôi mở cửa trở lại và phục hồi sau đại dịch này. Nếu bạn cần hỗ trợ, vui lòng gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ sfosb@sfgov.org hoặc gọi 415-554-6134 để lấy hạn . Chúng tôi cũng khuyến khích các doanh nghiệp thường xuyên kiểm tra oewd.org/covid19 để biết các tài nguyên.

Đoàn kết,

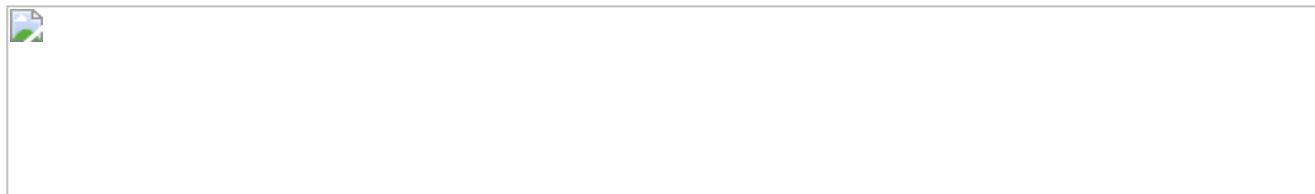
Văn phòng Doanh nghiệp Nhỏ

THÔNG BÁO:

Đã mở rộng lệnh cấm trực xuất thương mại

Tuần trước, Thống đốc Gavin Newsom đã ký [sắc lệnh](#) gia hạn Lệnh cấm vận thương mại đến ngày 30 tháng 9 năm 2021. Lệnh cấm áp dụng cho những người thuê thương mại, những người thuê lại và những người thuê theo tháng hoặc thuê lại đã đăng ký kinh doanh tại San Francisco; có tổng doanh thu bằng hoặc dưới \$ 25 triệu; và đã bỏ lỡ khoản thanh toán tiền thuê nhà từ ngày 16 tháng 3 năm 2020 đến ngày 30 tháng 9 năm 2021. Trong thời gian tạm hoãn, chủ nhà của bạn không thể đuổi bạn ra khỏi nhà trước khi gửi cho bạn một thông báo bằng văn bản và cơ hội để nhận các khoản thanh toán của bạn.

Nếu người thuê nhà thương mại được bảo hiểm bỏ lỡ khoản thanh toán tiền thuê nhà đến hạn trong Thời gian tạm hoãn do ảnh hưởng tài chính do cuộc khủng hoảng COVID-19, thì chủ nhà có thể không tìm cách lấy lại quyền sở hữu căn hộ vì đã bỏ lỡ khoản thanh toán cho đến khi kết thúc Thời kỳ Cấm áp dụng. Khoảng thời gian Tạm dừng được xác định bởi số lượng nhân viên toàn thời gian tương đương ("FTE") đã bao gồm người thuê thương mại có tính đến ngày 1 tháng 11 năm 2020. Bảng dưới đây giả định Thời kỳ Cấm sẽ kết thúc vào ngày 30 tháng 9 năm 2021.



Để biết thêm thông tin về lệnh cấm trực xuất vì mục đích thương mại, hãy truy cập vào [đây](#) .

Cập nhật Biển báo Mới

San Francisco đang kỷ niệm mở cửa trở lại an toàn hơn nhờ tất cả công việc mà bạn và các đối tác của bạn đã bỏ ra để bảo vệ sức khỏe của bạn và sức khỏe của cộng đồng. Là một phần của giai đoạn mới này, thành phố có dấu hiệu xanh MỚI tải lên phía trên cùng của chúng tôi Outreach Toolkit [page](#) . Trình tự sức khỏe mới đòi hỏi các doanh nghiệp phải gửi hai dấu hiệu: một cho [pat r o ns](#) và một cho [pers o nnel](#) . Có một phiên bản thân thiện với máy in với nền trắng để các

doanh nghiệp và tổ chức có thể tự in chúng. Một số doanh nghiệp và tổ chức có thể muốn dán các bảng chỉ dẫn liên quan đến hướng dẫn che mặt của nhà nước. Bảng chỉ dẫn mẫu có sẵn để tải về [here](#) . . .

Điều đó có nghĩa là gì? Bây giờ đã đến lúc loại bỏ các biển báo màu xanh và vàng mang tính biểu tượng đã giúp bạn và cộng đồng của bạn an toàn hơn kể từ khi đại dịch bắt đầu và thay thế chúng bằng các biển báo mới. Hãy cùng chúng tôi ăn mừng sự trở lại an toàn hơn của chúng tôi cùng nhau!

Cập nhật Cal OSHA

Hôm qua, Hội đồng Tiêu chuẩn An toàn và Sức khỏe Nghề nghiệp đã bỏ phiếu thông qua Tiêu chuẩn Tạm thời Phòng ngừa Khẩn cấp COVID-19 (ETS) sửa đổi và Thống đốc Newsom đã ký một lệnh điều hành cho phép các sửa đổi ngay lập tức có hiệu lực. Các bản cập nhật bao gồm nhưng không giới hạn ở những điều sau đây . Để biết đầy đủ chi tiết và biết thêm thông tin, bấm vào [đây](#) .

Những thay đổi quan trọng trong ETS sửa đổi ngày 17 tháng 6:

- Các nhân viên đã được tiêm chủng đầy đủ mà không có triệu chứng không cần phải xét nghiệm hoặc cách ly sau khi tiếp xúc gần với các trường hợp COVID-19 trừ khi họ có các triệu chứng.
- Không yêu cầu che mặt khi ở ngoài trời (trừ khi bùng phát dịch), bất kể tình trạng tiêm chủng, mặc dù công nhân nên được đào tạo về các khuyến nghị của CDPH về việc sử dụng khăn che mặt ngoài trời.
- Người sử dụng lao động có thể cho phép nhân viên đã được tiêm chủng đầy đủ không được đeo khăn che mặt trong nhà, nhưng phải ghi lại tình trạng tiêm chủng của họ. Có một số cài đặt mà CDPH yêu cầu che mặt bất kể tình trạng tiêm chủng. Trong các đợt bùng phát dịch bệnh, tất cả nhân viên phải đeo khăn che mặt trong nhà và ngoài trời khi không thể duy trì khoảng cách vật lý 6 feet, bất kể tình trạng tiêm chủng.
- Người sử dụng lao động phải cung cấp cho nhân viên chưa được tiêm phòng mặt nạ phòng độc đã được phê duyệt để tự nguyện sử dụng khi làm việc trong nhà hoặc trên xe với người khác, theo yêu cầu.
- Người sử dụng lao động không được trả thù nhân viên vì đã đeo khăn che mặt.
- Không có yêu cầu về khoảng cách hoặc rào cản vật lý bất kể tình trạng tiêm chủng của nhân viên với các trường hợp ngoại lệ sau:
 - Người sử dụng lao động phải đánh giá xem có cần thiết phải thực hiện các rào cản và khoảng cách vật lý trong thời gian bùng phát dịch bệnh hay không (3 trường hợp trở lên trong một nhóm nhân viên bị phơi nhiễm)
 - Người sử dụng lao động phải thực hiện các rào cản và khoảng cách vật lý trong thời gian bùng phát dịch bệnh lớn (20 trường hợp trở lên trong một nhóm nhân viên bị phơi nhiễm)
- Không có bất kỳ yêu cầu nào về khoảng cách vật lý trong quy định về nhà ở và phương tiện đi lại do chủ lao động cung cấp.
- Khi tất cả nhân viên được tiêm chủng trong nhà ở và phương tiện đi lại do người sử dụng lao động cung cấp, người sử dụng lao động được miễn các quy định đó
- Người sử dụng lao động phải đánh giá các hệ thống thông gió để tối đa hóa không khí ngoài trời và tăng hiệu quả lọc, đồng thời đánh giá việc sử dụng các hệ thống làm sạch không khí bổ sung

Khoảng cách vật lý:

ETS sửa đổi tương tự như các thay đổi quy tắc cho công chúng nói chung ở California loại bỏ các yêu cầu về khoảng cách và rào cản thể chất bất kể tình trạng tiêm chủng. Có một số ngoại lệ có thể áp dụng:

- Không có điều gì trong ETS sửa đổi ngăn cản người sử dụng lao động thực hiện các biện pháp bảo vệ bổ sung hơn mức cần thiết, bao gồm cả việc sử dụng các rào cản và khoảng cách vật lý.
- Người sử dụng lao động đang có yêu cầu liên tục để đánh giá các mối nguy tại nơi làm việc và thực hiện các biện pháp kiểm soát để ngăn ngừa lây truyền dịch bệnh. Có thể có những trường hợp mà người sử dụng lao động xác định rằng sự xa cách vật lý là cần thiết tại nơi làm việc của họ.
- Trong thời gian bùng phát (3 hoặc nhiều nhân viên trong một nhóm bị phơi nhiễm), người sử dụng lao động được yêu cầu đánh giá xem liệu có cần thiết phải giữ khoảng cách vật lý hoặc rào cản để kiểm soát việc lây truyền COVID-19 hay không.
- Các rào cản và khoảng cách vật lý phải được sử dụng trong một đợt bùng phát lớn (20 nhân viên trở lên trong một nhóm bị phơi nhiễm) cho tất cả nhân viên, bất kể tình trạng tiêm chủng.

Che mặt:

Cần phải che mặt trong nhà và trên xe đối với những nhân viên chưa được tiêm chủng. Nhân viên ở một số cơ sở trong nhà phải đeo khăn che mặt bất kể tình trạng tiêm chủng như thế nào nếu lệnh CDPH yêu cầu. Kể từ ngày 15 tháng 6, những cơ sở trong nhà mà [CDPH yêu cầu che mặt bao](#) gồm phương tiện công cộng, cơ sở giáo dục K-12, cơ sở chăm sóc sức khỏe và chăm sóc dài hạn, cơ sở cải huấn và giam giữ, và nơi tạm trú (nơi trú ẩn cho người vô gia cư hoặc khẩn cấp và trung tâm làm mát).

Mặc dù không bắt buộc phải che mặt khi ở ngoài trời, nhưng người sử dụng lao động phải thông báo cho người lao động biết rằng việc che mặt được khuyến khích cho những người chưa được tiêm chủng ở ngoài trời, nơi không thể duy trì khả năng cách xa 6 feet. Người sử dụng lao động phải cung cấp khăn che mặt cho những người chưa được tiêm chủng và cung cấp chúng cho những người đã được tiêm chủng khi có yêu cầu.

Cập nhật luật lao động

Một số luật lao động, pháp lệnh sẽ tăng tỷ lệ ảnh hưởng từ ngày 1 tháng Bảy Để biết thêm thông tin, hãy truy cập [website của Văn phòng Lao động Tiêu chuẩn Thực thi của](#) .

Pháp lệnh tiền lương tối thiểu:

Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7 năm 2021, nhân viên thực hiện công việc tại San Francisco, bao gồm cả nhân viên bán thời gian và nhân viên tạm thời, phải được trả không thấp hơn mức lương tối thiểu của San Francisco là 16,32 đô la mỗi giờ.

[Áp phích bắt buộc](#) phải được in trên giấy 8,5 "x 14" và phải được trưng bày tại mỗi nơi làm việc hoặc công trường.

Pháp lệnh bồi thường tối thiểu:

Sắc lệnh Bồi thường Tối thiểu (MCO) bao gồm hầu hết các nhà thầu dịch vụ của Thành phố cũng như những người thuê nhà tại Sân bay quốc tế San Francisco. Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7 năm 2021, tỷ lệ MCO sẽ tăng như sau:

- Tỷ lệ lợi nhuận MCO = \$ 18,55 mỗi giờ
- Tỷ lệ phi lợi nhuận MCO = \$ 17,34 mỗi giờ
- Tỷ lệ thực thể công khai MCO = \$ 18,00 mỗi giờ

Các áp phích và biểu mẫu cập nhật có sẵn trên [trang web của MCO](#) .

Sắc lệnh về trách nhiệm chăm sóc sức khỏe:

Tỷ lệ của Sắc lệnh Trách nhiệm Giải trình Chăm sóc Sức khỏe (HCAO) sẽ tăng vào ngày 1 tháng Bảy lên \$ 5,85 mỗi giờ, giới hạn ở mức \$ 234,00 mỗi tuần làm việc. Tỷ lệ này được điều chỉnh theo lạm phát hàng năm vào ngày 1 tháng 7. Áp phích và biểu mẫu cập nhật có sẵn trên [trang web HCAO](#) .

Sắc lệnh Sân bay Khỏe mạnh:

Tỷ lệ đóng góp của Thành phố theo Sắc lệnh Sân bay Khỏe mạnh (HAO) không tăng vào ngày 1 tháng 7 năm 2021 và vẫn ở mức 9,50 đô la mỗi giờ, giới hạn ở mức 380 đô la mỗi tuần làm việc. Làn tăng tiếp theo dự kiến vào ngày 1 tháng 7 năm 2022. Để biết thêm thông tin về HAO, hãy truy cập [trang web HAO](#) .

Thuế bán hàng và thuế sử dụng mới - Hoạt động vào ngày 1 tháng 7

Sẽ có một số thay đổi về thuế suất bán hàng và sử dụng ở các thành phố và quận khác nhau bắt đầu từ ngày 1 tháng 7 năm 2021. Tỷ lệ của Hạt San Francisco sẽ thay đổi từ 8,5% thành 8,625%. Các thay đổi về thuế suất chỉ áp dụng trong giới hạn thành phố hoặc quận được chỉ định. Tìm hiểu thêm về nơi có tỷ lệ sẽ được thay đổi bằng cách đọc các thông báo đặc biệt, [bán hàng mới và sử dụng thuế giá Operative July 1, 2021](#). Các mức thuế mới, mã số thuế, từ viết tắt, và ngày hết hạn sẽ có sẵn để xem và tải xuống dưới bảng tính trước ngày 01 tháng 7 năm 2021, trên các [Cali f ornia City & County Sales & sử dụng thuế suất trang web](#). Một số mức thuế và phí đặc biệt cũng đang thay đổi. Truy cập trang [Thuế và lệ phí](#) của [Sp e cial](#) để xem danh sách các mức có thể ảnh hưởng đến hoạt động kinh doanh của bạn. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào, vui lòng liên hệ với Trung tâm Dịch vụ Khách hàng của Cục Thuế và Phí (CDTFA) CA theo số 800-400-7115.

Cùng nhau trở về an toàn hơn Đặt hàng C19-07y

Trước đây đã được chia sẻ trong [bản tin cuối cùng](#) của chúng tôi , chúng tôi đã cung cấp một số điểm nổi bật của Đơn hàng Cùng nhau Trở về An toàn hơn mới. San Francisco và Vùng Vịnh hiện có tỷ lệ ca nhiễm COVID-19 rất thấp với tỷ lệ tiêm chủng ngày càng tăng . Trong kết nối với Nhà nước chấm dứt Blueprint cho một nền kinh tế an toàn hơn và đặt vào

chỗ của nó mới, giới hạn COVID-19 hướng dẫn, Cán bộ Y tế ban hành các [Safer Return Cùng theo thứ tự C19-07y](#) mà đã đi vào hiệu lực từ ngày 15 tháng 6.

Đơn hàng Cùng nhau Trở về An toàn hơn nâng cao giới hạn năng lực địa phương đối với doanh nghiệp và các lĩnh vực khác, các yêu cầu về khoảng cách vật lý của địa phương và nhiều hạn chế khác về sức khỏe và an toàn trước đây. Các doanh nghiệp không còn bắt buộc phải chuẩn bị và đăng các giao thức làm xa rời xã hội hoặc trong hầu hết các trường hợp, nộp các kế hoạch về sức khỏe và an toàn cho Cán bộ Y tế. Họ cũng không bị thúc giục mạnh mẽ để cho phép nhân viên văn phòng tiếp tục làm việc từ xa càng nhiều càng tốt. Ngoài ra, ngoại trừ cho các trường học, chăm sóc trẻ, và out-of - chương trình thời gian học, hướng dẫn cụ thể khu vực dưới chỉ thị y tế địa phương không còn được áp dụng. Vui lòng xem lại toàn bộ Đơn đặt hàng cùng nhau trở về an toàn hơn C19-07y để biết tất cả các chi tiết.

Các Lệnh và Chỉ thị Y tế được Cập nhật và Hủy bỏ

Cùng với việc ban hành đơn hàng mới, Bộ Y tế công cộng (DPH) đã được cập nhật hoặc chấm dứt nhiều COVID-19 đơn đặt hàng sức khỏe, chỉ thị.

Chương trình dành cho trẻ em và thanh niên Chỉ thị - Cập nhật ngày 11 Tháng 6 năm 2021

[Các chương trình dành cho trẻ em và chỉ thị cho thanh thiếu niên](#) | [Hướng dẫn về Chăm sóc Trẻ em, Thời gian Ngoài Trường học và Trại trong Ngày](#)

LƯU Ý: Các yêu cầu và thực tiễn tốt nhất cho các chương trình Thời gian Ngoài Trường học (OST) đã được tích hợp vào các Chương trình dành cho Trẻ em và Thanh thiếu niên.

Các Lệnh và Chỉ thị về Y tế COVID-19 bị chấm dứt hoặc bị hủy bỏ

Có hiệu lực từ ngày 15 tháng 6 năm 2021, Cán bộ Y tế [đã ban hành](#) danh sách các Lệnh và Chỉ thị bị hủy bỏ.

HỘI THẢO:

Ký kết chuỗi cung ứng cho các nhà sản xuất quy mô nhỏ - Thứ Ba, ngày 22 tháng 6 năm 2021 lúc 6:00 chiều

Thế giới kỹ thuật chuyển động nhanh của hợp đồng mua nguyên vật liệu, sản xuất hợp đồng, đồng đóng gói, lưu kho, quản lý hàng tồn kho, và thứ ba - hậu cần bên, có thể được thử thách để điều hướng cho một nhà sản xuất quy mô nhỏ mới ngay cả trong một nền kinh tế ổn định. Th i s chương trình sẽ giới thiệu các hợp đồng chuỗi cung ứng typ khác nhau es, thảo luận làm thế nào để quản lý điều khoản hợp đồng rủi ro, chia sẻ lời khuyên về làm thế nào để đàm phán và quản lý các mối quan hệ hợp đồng cung cấp của bạn khi bạn là một con cá nhỏ trong một hệ thống chuỗi cung ứng thương mại, và tập trung vào các giải pháp và biện pháp khắc phục có thể xảy ra đối với các chi phí và lỗi chuỗi cung ứng không mong muốn xảy ra thường xuyên trong những thời điểm khó khăn này. Để tìm hiểu thêm và đăng ký, bấm vào [đây](#) .

Phiên Hỏi và Đáp của Hội thảo Doanh nghiệp Nhỏ với IRS, SBA và Văn phòng Tư vấn Doanh nghiệp Nhỏ - Thứ Năm, ngày 24 tháng 6 năm 2021 lúc 1:00 chiều theo giờ Thái Bình Dương

Nghe trực tiếp từ IRS, SBA và Văn phòng Bệnh vực Doanh nghiệp Nhỏ. IRS sẽ thảo luận về Tín dụng Giữ chân Nhân viên, Tín dụng Nghỉ phép Gia đình có Trả phí và Tín dụng Nghỉ phép Khi ốm đau có trả tiền trong khi S BA sẽ cung cấp tổng quan về hỗ trợ đại dịch. Nhận câu trả lời cho các câu hỏi của bạn về các tùy chọn cứu trợ COVID-19 cho các chủ doanh nghiệp nhỏ. Đăng ký là không cần thiết. Nhấn vào [đây](#) để tham gia cuộc họp.

Kiến thức cơ bản về nguồn nhân lực - Thứ Năm, ngày 24 tháng 6 năm 2021 lúc 6:00 giờ chiều theo giờ Thái Bình Dương

Tham gia Start Small Think Big and Low Income Investment Fund (LIIF) để tham gia hội thảo về những kiến thức cơ bản của HR (cụ thể ở California). Nội dung hội thảo bao gồm: Bảo hiểm Y tế theo lương Các quyền lợi khác bắt buộc. Hội thảo sẽ được thực hiện bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Quảng Đông. [Bấm vào đây để trả lời](#) .

Tìm hiểu Cách Giảm Chi phí Hoạt động Lên đến 25% với BayREN Business - Thứ Tư, ngày 30 tháng 6 năm 2021 lúc 2:00 chiều

Tìm hiểu về [BayREN Business](#) , một chương trình tiết kiệm năng lượng mới dành cho các doanh nghiệp vừa và nhỏ ở Vùng Vịnh, trong hội thảo trên web ra mắt vào lúc 2 giờ chiều ngày 30 tháng 6. Chương trình cung cấp giải pháp tất cả trong một có tên AssetCare để giúp các doanh nghiệp tiết kiệm năng lượng và giảm chi phí vận hành. [Đăng ký](#) ngay hôm nay để tìm hiểu thêm .

CẬP NHẬT NGUỒN VỐN :

Chương trình Trợ cấp Giảm Nợ Doanh nghiệp Nhỏ của SF Thỏa thuận Mới - MỞ

SF New Deal đã khởi động một chương trình tài trợ vi mô để [phân phối 1.000.000 đô la tiền giảm nợ](#) cho các doanh nghiệp nhỏ ở San Francisco.

Khoản tài trợ trị giá 2.500 đô la sẽ được trao cho 400 doanh nghiệp nhỏ. Chương trình tài trợ này dành cho tất cả các doanh nghiệp nhỏ, bao gồm cả các doanh nghiệp mới mở, trước đây chưa tham gia vào bất kỳ chương trình nào của SF New Deal. Doanh nghiệp không nhất thiết phải là một nhà hàng để đăng ký - ví dụ như nhà sách, cửa hàng bán lẻ, tiệm làm móng tay hoặc bất kỳ loại hình kinh doanh nhỏ bị ảnh hưởng nào đều được khuyến khích đăng ký.

Các cá nhân có thể đăng ký kinh doanh của riêng mình để nhận được tài trợ hoặc có thể đề cử các doanh nghiệp nhỏ yêu thích của họ để nhận tài trợ. Chi tiết về đơn đăng ký và đề cử được liệt kê trên [Trang Chương trình Trợ cấp Giảm Nợ Doanh nghiệp Nhỏ của SF New Deal](#). Thời gian nộp hồ sơ từ ngày 1 tháng 6 đến ngày 30 tháng 6 năm 2021. Việc công bố giải thưởng tài trợ sẽ được thực hiện vào hoặc trước ngày 31 tháng 7 năm 2021.

Kitchen Zero SF Grant - MỞ

Tận dụng khoản tài trợ Kitchen Zero của Bộ Môi trường San Francisco – lên tới \$ 14,250 để hỗ trợ cứu trợ thực phẩm ăn được miễn phí để cung cấp cho các tu sĩ San Phanxicô đang cần đồng thời giảm thêm chi phí xử lý bằng phần mềm theo dõi chất thải thực phẩm và phối hợp quyên góp thực phẩm ăn được. Mục tiêu của khoản tài trợ là hợp tác với các doanh nghiệp để phân phối lại thực phẩm ăn được dư thừa cho các cộng đồng có nhu cầu, đặc biệt là trong đại dịch COVID-19. 14.250 đô la cho doanh nghiệp của bạn sẽ dành cho việc nhận quyên góp miễn phí và giao thức ăn thừa cho (các) tổ chức phi lợi nhuận cũng như quyền truy cập vào các công cụ theo dõi phần mềm chất thải thực phẩm. Xem lại [Tờ](#) thông tin về [Kitchen Zero SF](#) để biết thêm thông tin và để xem 3 dịch vụ thu hồi thực phẩm / đối tác ngăn chặn chất thải thực phẩm mà doanh nghiệp của bạn có thể hợp tác. Các khoản tài trợ được cung cấp cho các căn cứ đến trước được phục vụ trước đến hết tháng 9 năm 2021 - không cần nộp đơn.

Đăng ký ngay hôm nay bằng cách liên hệ với Kelly Gaherty, Điều phối viên Hỗ trợ về Không chất thải Thương mại tại kelly.gaherty@sfgov.org hoặc 415-355-3768.

Cập nhật SBA

Tài trợ cho các nhà điều hành địa điểm đóng cửa (SVOG) - MỞ

Cổng ứng dụng Shuttered Venue Operators Grant (SVOG) hiện đã mở cho các nhà điều hành địa điểm trực tiếp, tổ chức nghệ thuật biểu diễn trực tiếp, bảo tàng và rạp chiếu phim, cũng như các nhà quảng bá địa điểm trực tiếp, nhà sản xuất sân khấu và đại diện tài năng đăng ký cứu trợ kinh tế quan trọng. Chương trình SVOG đã bị chiếm đoạt hơn 16,2 tỷ đô la cho các khoản tài trợ. Trong số các quỹ này, ít nhất hơn 2 tỷ đô la được dành cho các ứng dụng SVOG đủ điều kiện với tối đa 50 nhân viên toàn thời gian. Những người nộp đơn đủ điều kiện có thể đủ điều kiện nhận các khoản trợ cấp bằng 45% tổng doanh thu kiếm được của họ lên đến số tiền tối đa là 10 triệu đô la cho một khoản trợ cấp duy nhất. SBA đang chấp nhận các đơn đăng ký SVOG trên cơ sở đăng ký trước, nộp đơn trước và phân bổ các ứng viên vào các khoảng thời gian ưu tiên tương ứng khi nó nhận được đơn đăng ký. Để biết thêm thông tin và đăng ký, hãy truy cập <https://www.svograntportal.sba.gov/s/>.

Khoản vay do Thiên tai do Tổn thương Kinh tế (EIDL) - MỞ

Để đáp ứng COVID-19, các chủ doanh nghiệp nhỏ có thể đăng ký Khoản vay Thảm họa Thương tật Kinh tế (EIDL) để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính và chi phí hoạt động. Số tiền vay có thể lên đến 500.000 USD với lãi suất cố định 3,75% trong thời hạn 30 năm. Không có phí phạt hoặc phí trả trước. Để tìm hiểu thêm và đăng ký, hãy truy cập sba.gov/eidl.

Để luôn cập nhật các thông báo và tài nguyên liên quan đến COVID-19, hãy đăng ký tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>.